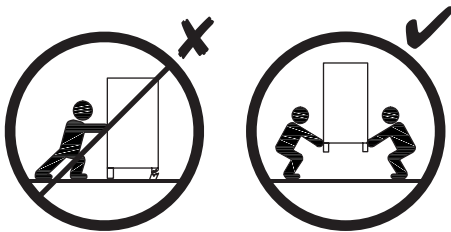
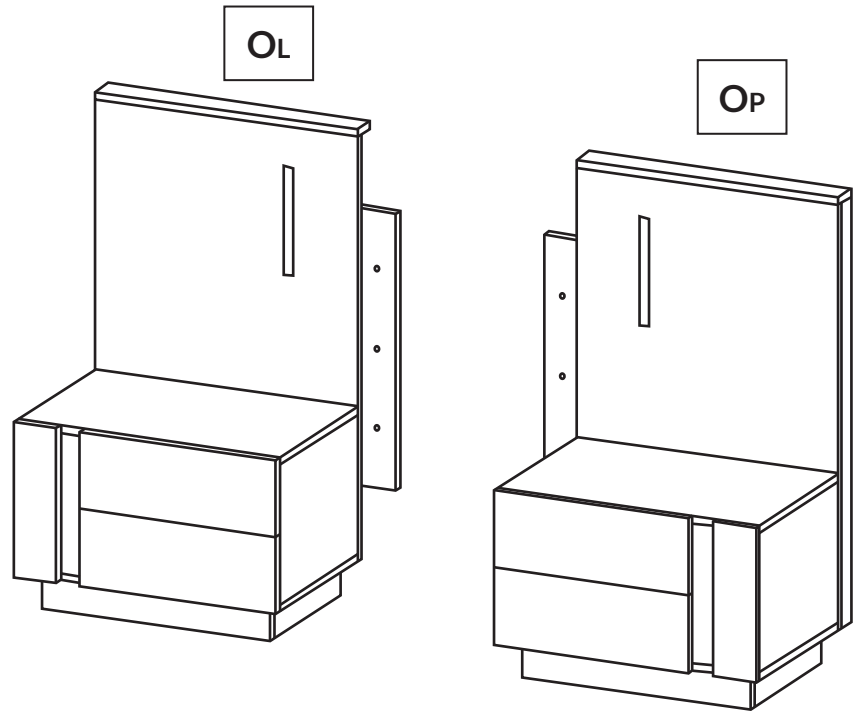


# ARCO - O



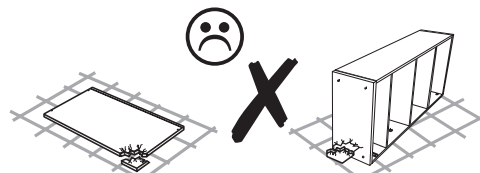
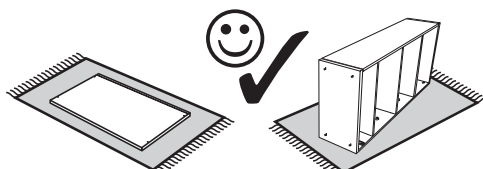
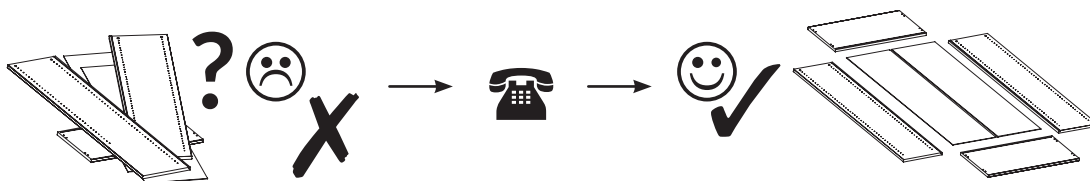
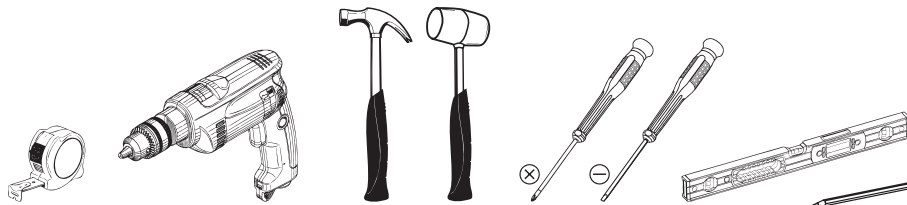
- PL Instrukcja montażu
- DE Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- FR Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje
- PT Instruções de montagem

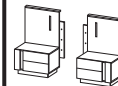
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor  
**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-03

3,5 h





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

**DE** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

**FR** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřívě zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

**HU** A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútort megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútort felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel az eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútork szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútork beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali zkontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytek obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contatta uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

**TR** Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayız ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük degerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmelerini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin.

Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Aşşaz bazı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kiretici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

**PT** Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

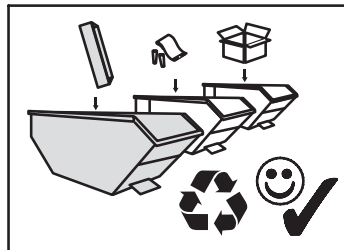
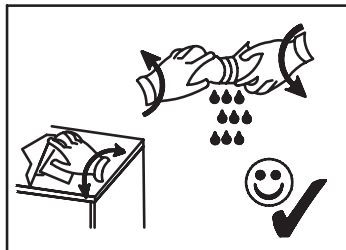
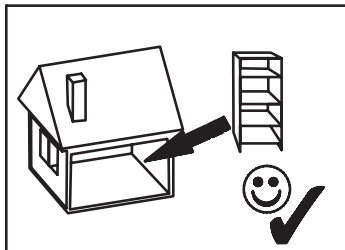
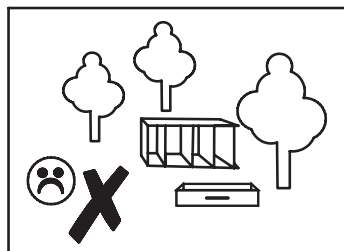
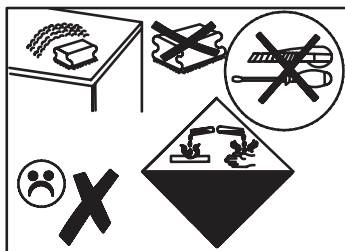
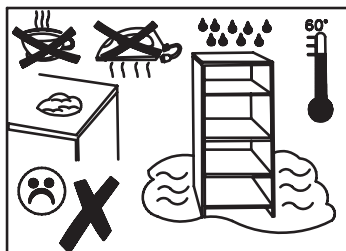
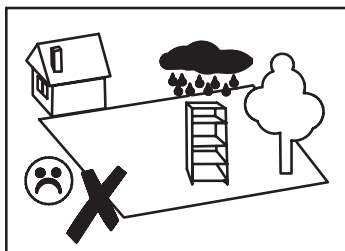
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

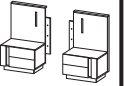
**RU** Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

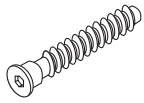
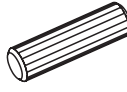
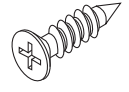


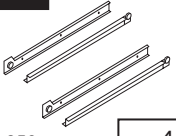
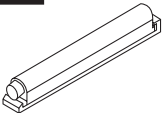
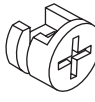
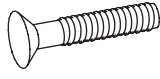


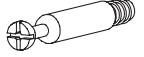
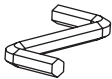


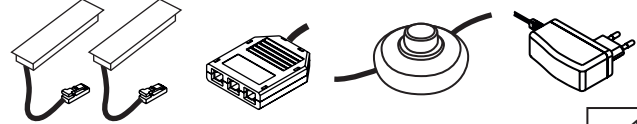
Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

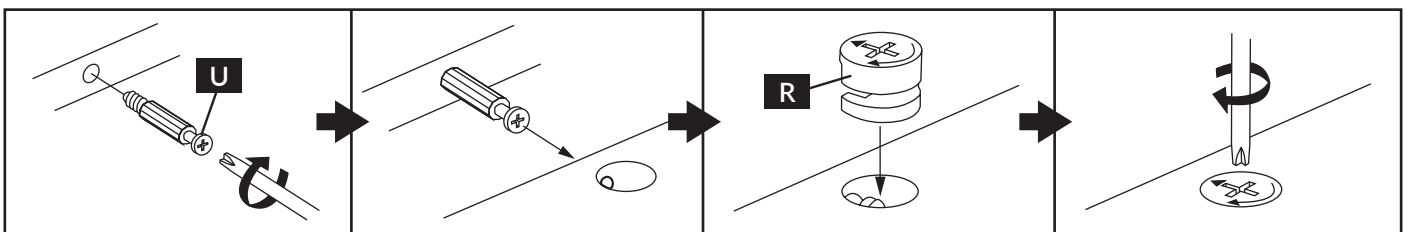
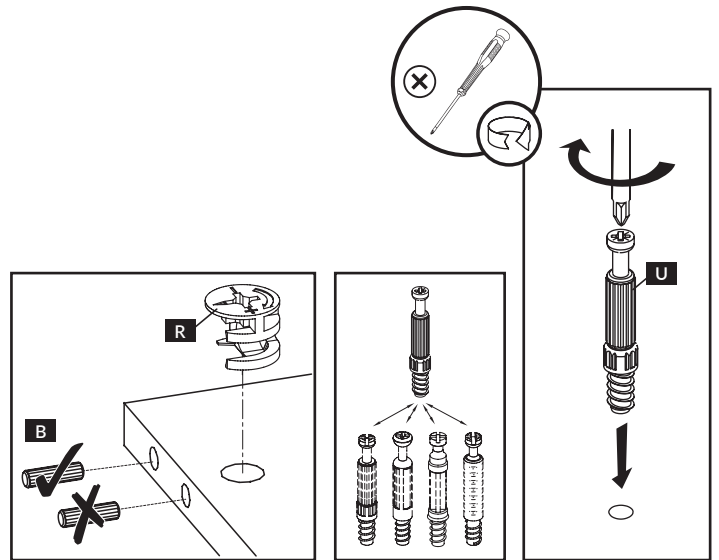
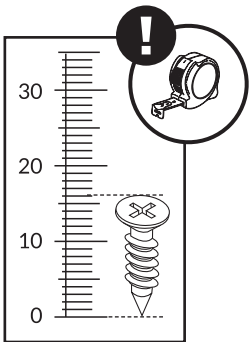
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

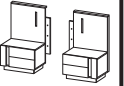
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



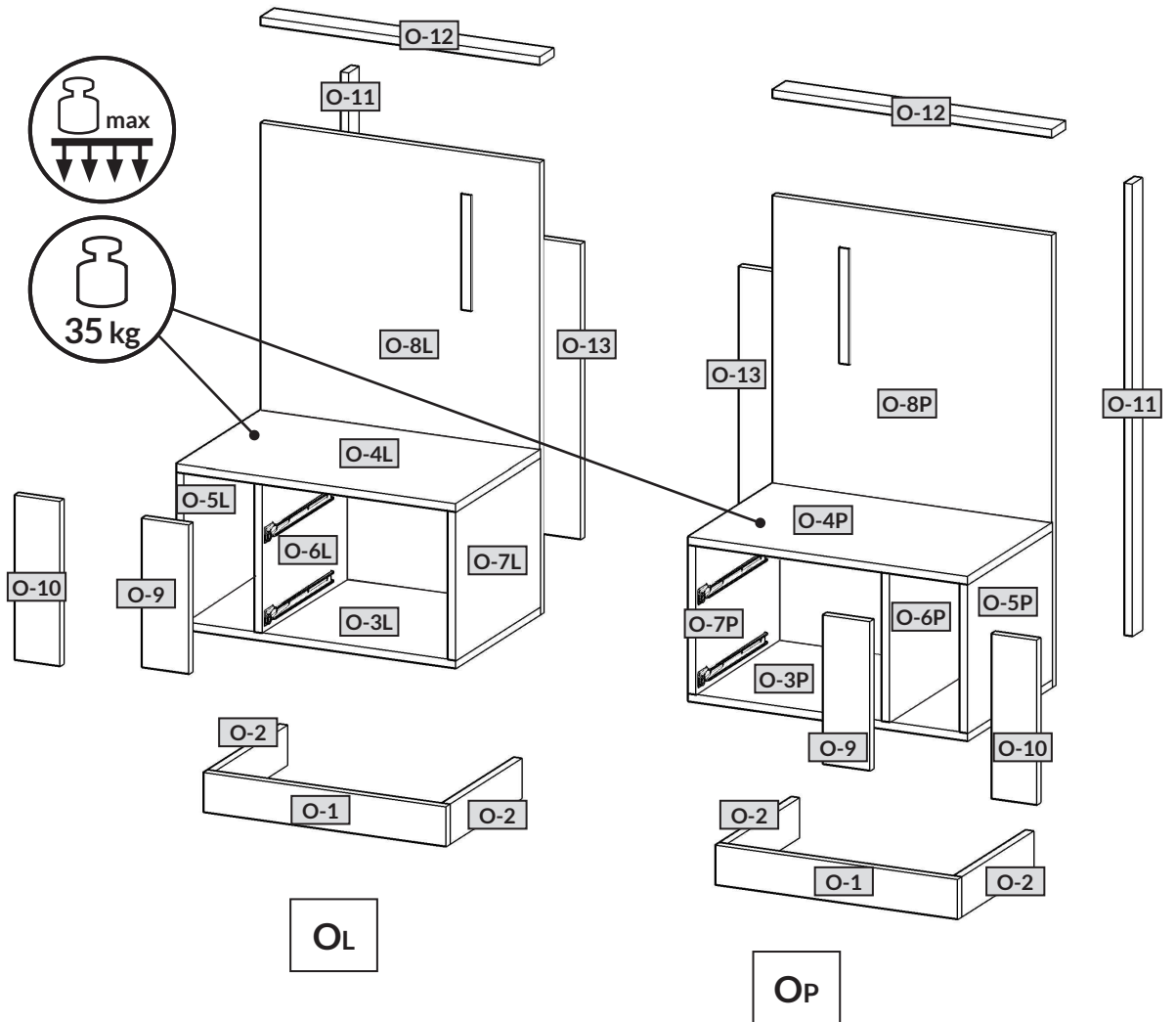
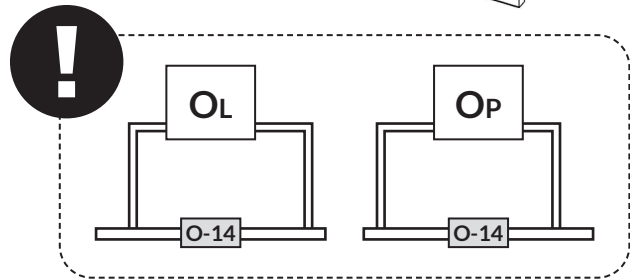
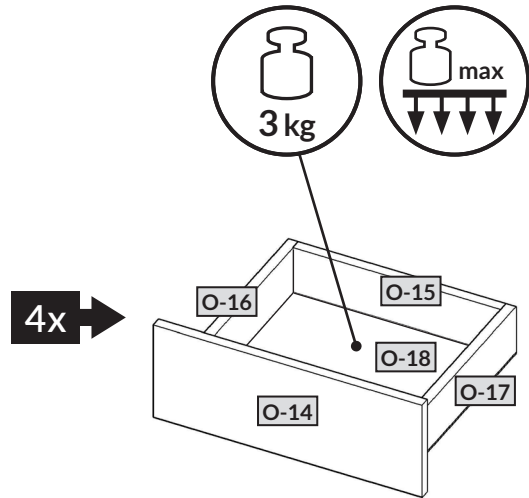


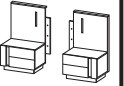
<b>A</b>  7 x 50 mm x 16	<b>B</b>  8 x 32 mm x 70	<b>E</b>  3,5 x 13 mm x 8	<b>E2</b>  3 x 20 mm x 36	<b>G2</b>  x 8	<b>K</b>  L=350 mm x 4
<b>O2</b>  x 4	<b>R</b>  H=11 mm x 28	<b>RB</b>  x 16	<b>T3</b>  5 x 9 mm x 16	<b>T5</b>  6,3 x 25 mm x 12	<b>U</b>  L=24,3 mm x 28
<b>XA</b>  x 1	<b>XG</b>  x 1	<b>ZR</b>  Ø 15 x 16	<b>LED</b>  x 1		



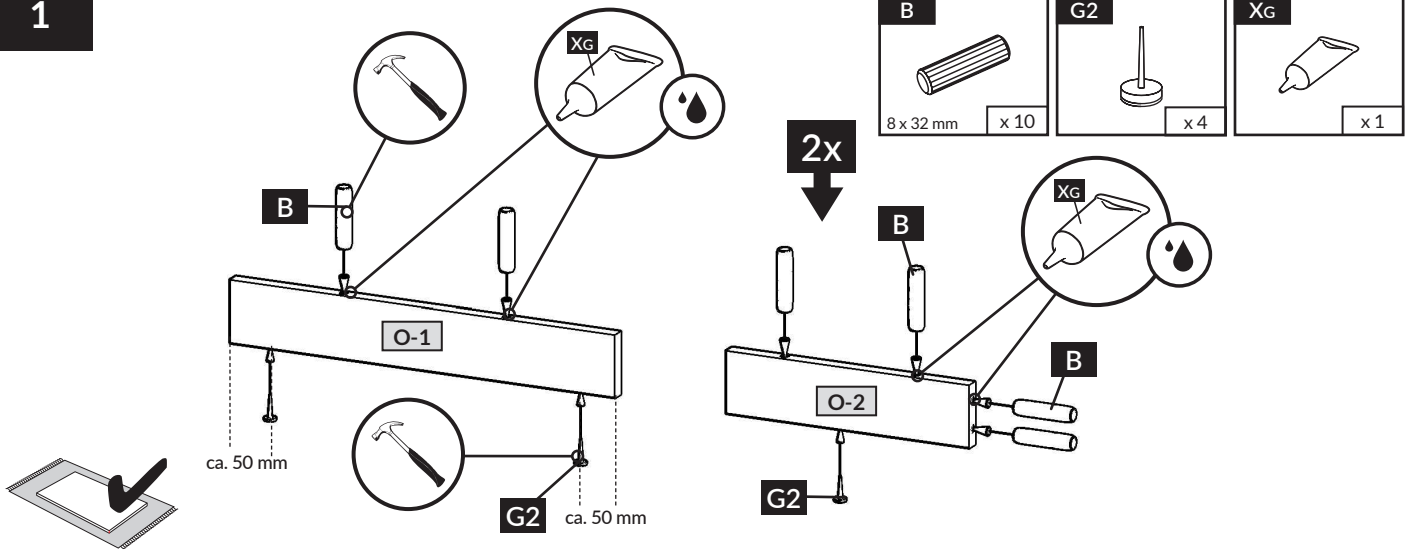


nr	↔ [mm]	↓ [mm]	∅ [mm]	Menge	Colli
O-1	520	80	16	x2	1/1
O-2	328	80	16	x4	1/1
O-3	600	384	22	x2	1/1
O-4	600	384	22	x2	1/1
O-5	291	384	16	x2	1/1
O-6	291	384	16	x2	1/1
O-7	291	384	16	x2	1/1
O-8	600	920	16	x2	1/1
O-9	100	291	16	x2	1/1
O-10	96	334	16	x2	1/1
O-11	920	44	16	x2	1/1
O-12	600	60	16	x2	1/1
O-13	600	160	16	x2	1/1
O-14	444	164	16	x4	1/1
O-15	344	80	16	x4	1/1
O-16	350	80	16	x4	1/1
O-17	350	80	16	x4	1/1
O-18	374	356	3	x4	1/1

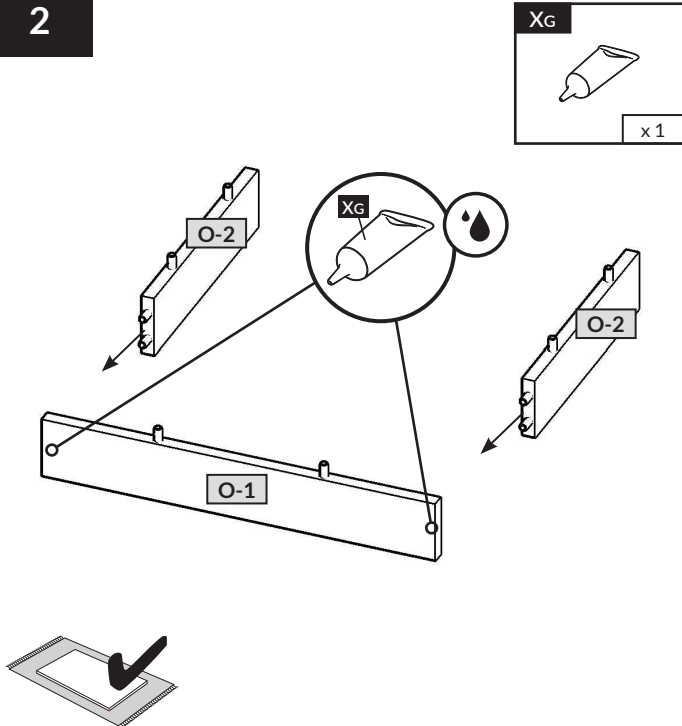




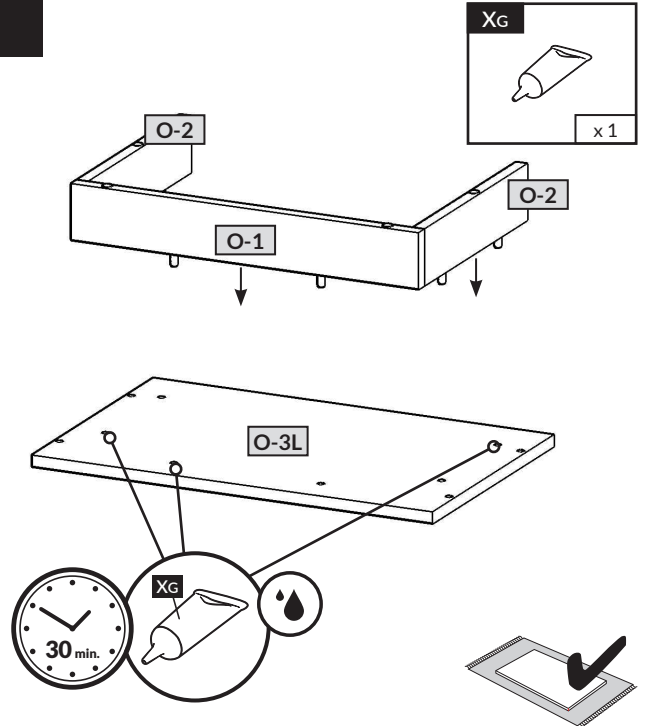
1



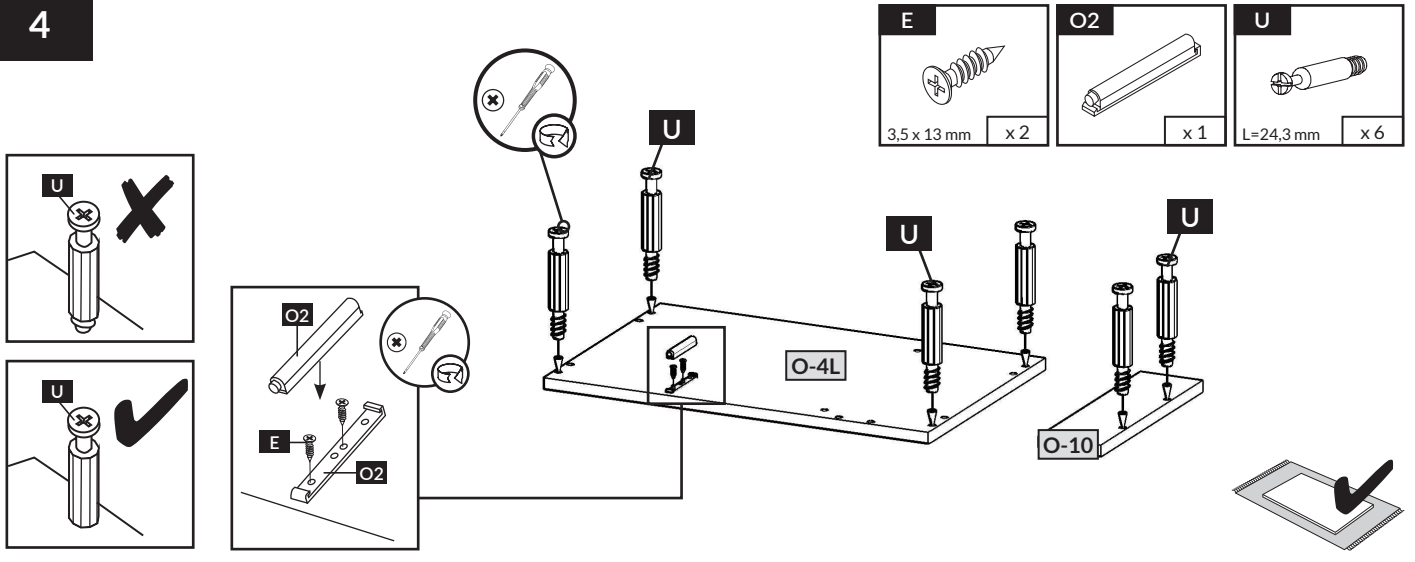
2

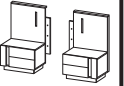


3



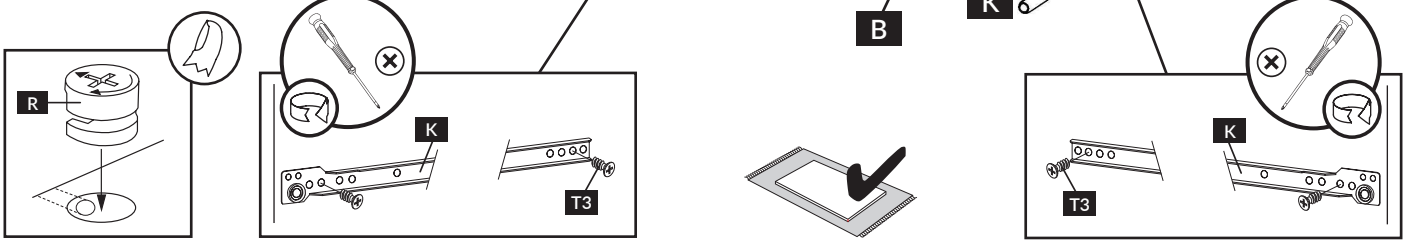
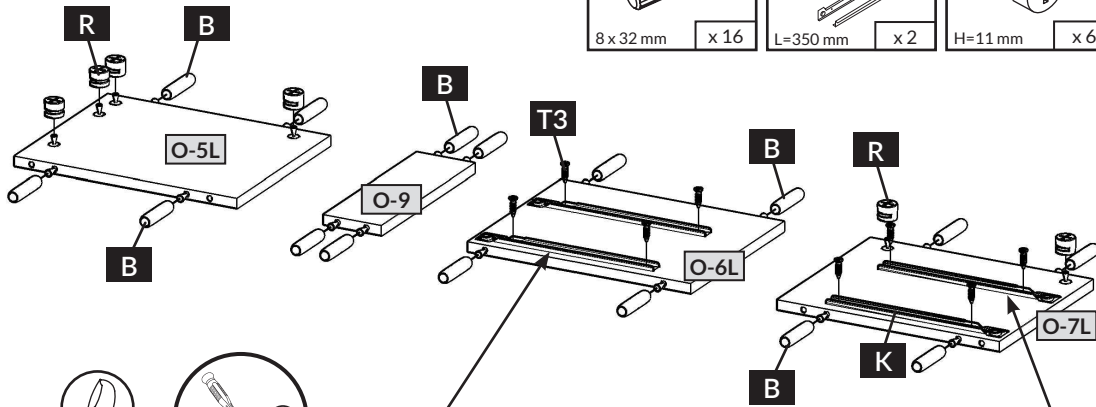
4





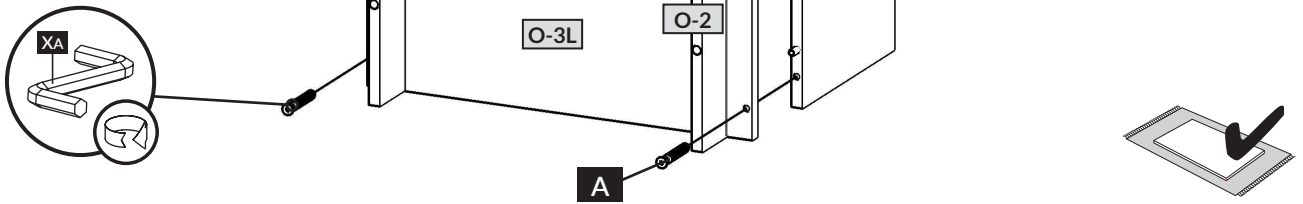
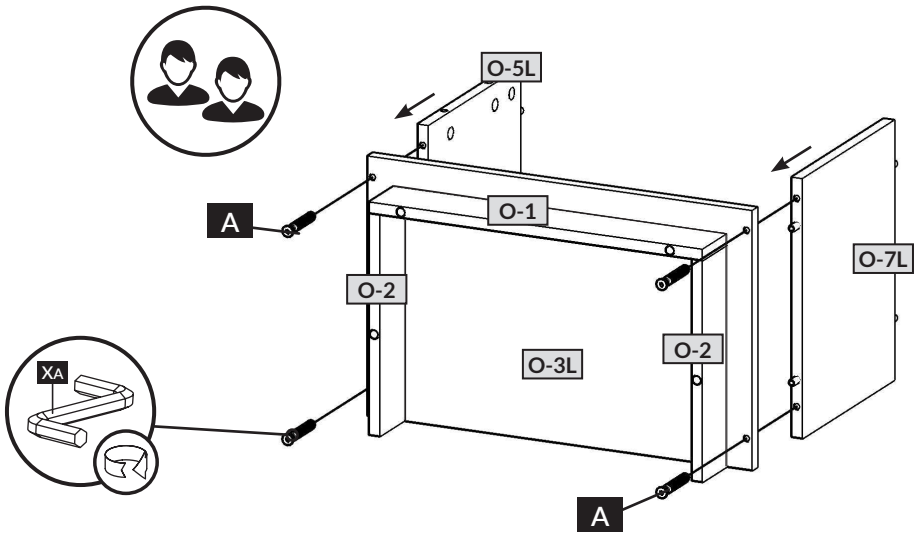
5

- B** 8 x 32 mm x 16
- K** L=350 mm x 2
- R** H=11 mm x 6
- T3** 5 x 9 mm x 8



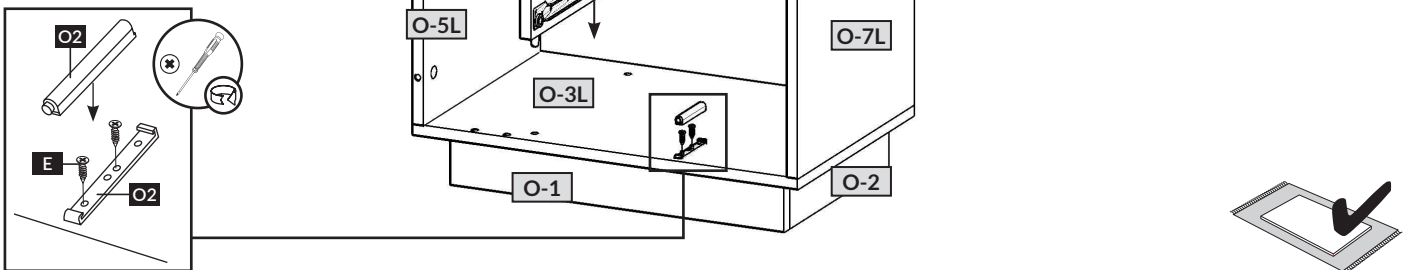
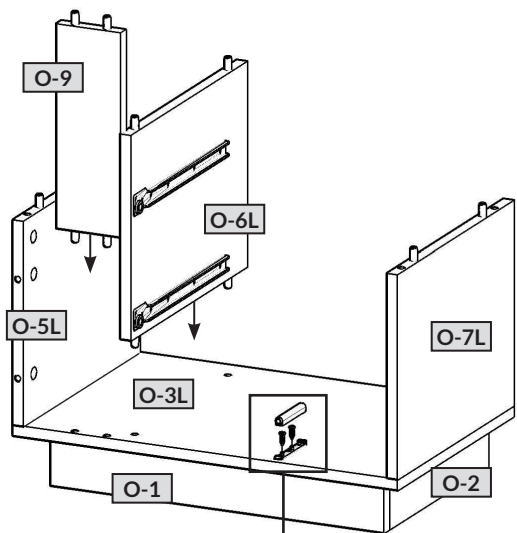
6

- A** 7 x 50 mm x 4
- XA** x 1



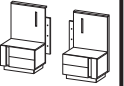
7

- E** 3,5 x 13 mm x 2
- O2** x 1

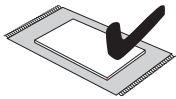
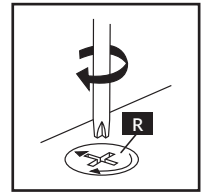
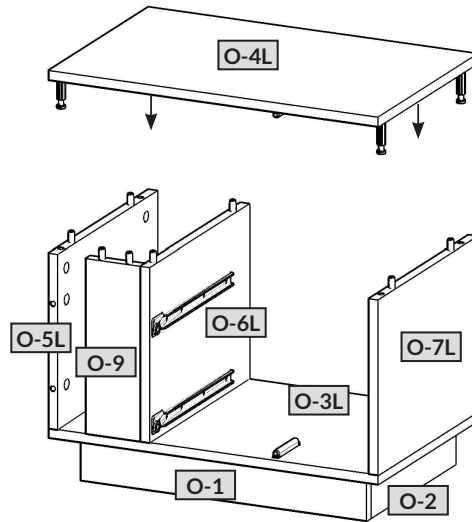


7

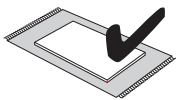
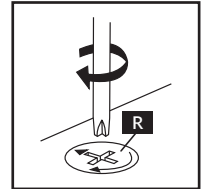
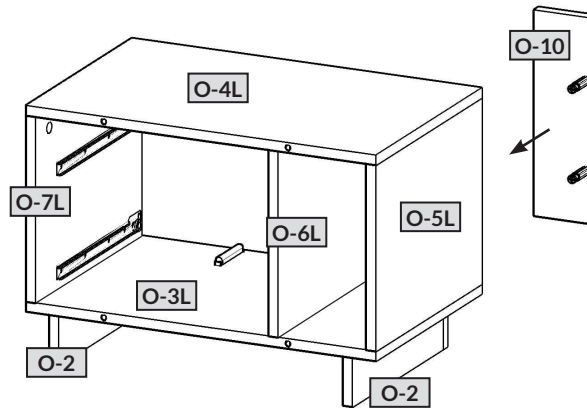
# ARCO - O



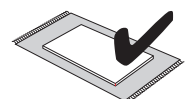
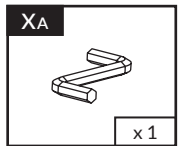
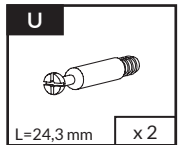
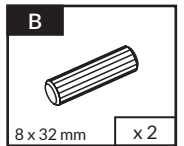
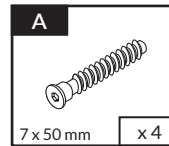
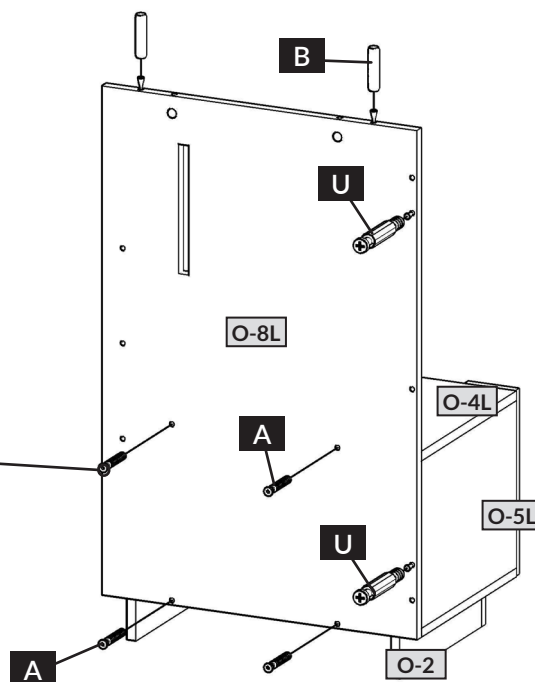
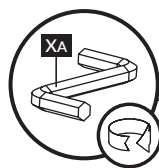
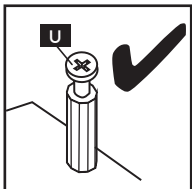
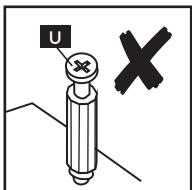
8

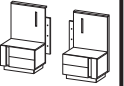


9

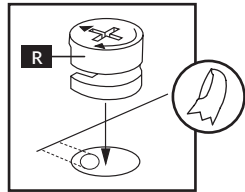
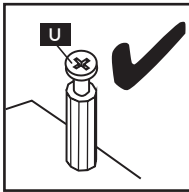
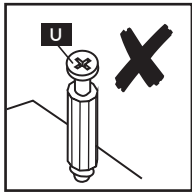
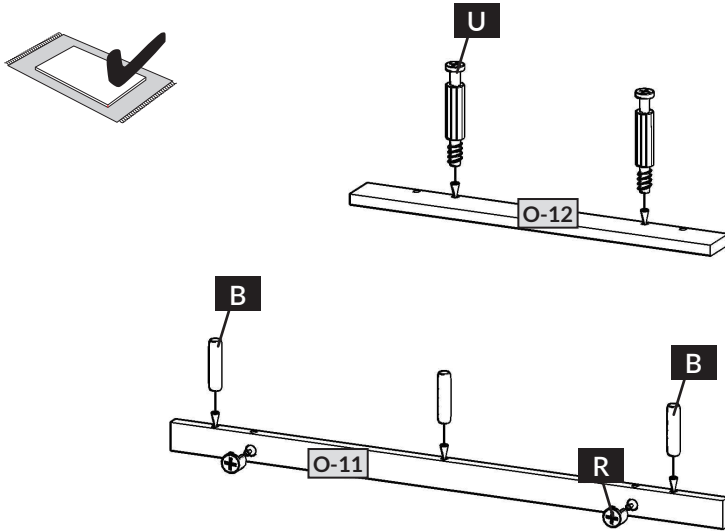
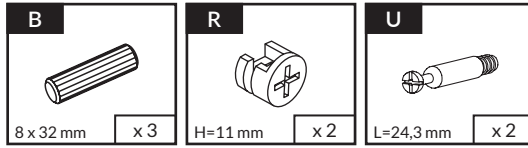


10

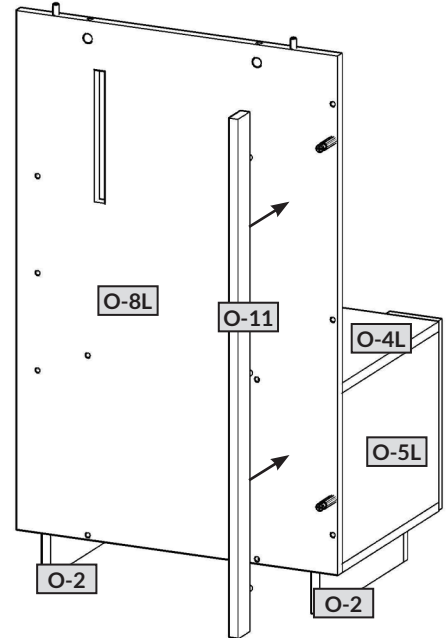
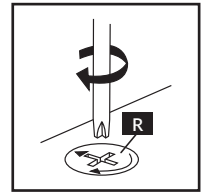




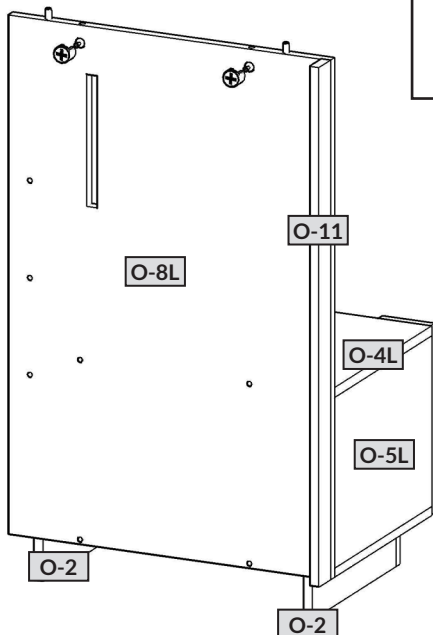
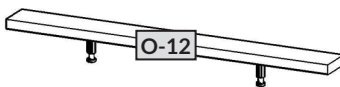
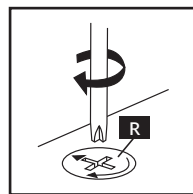
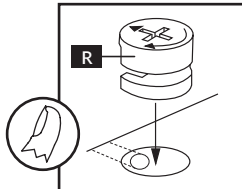
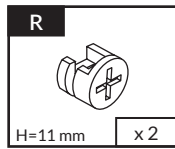
## 11



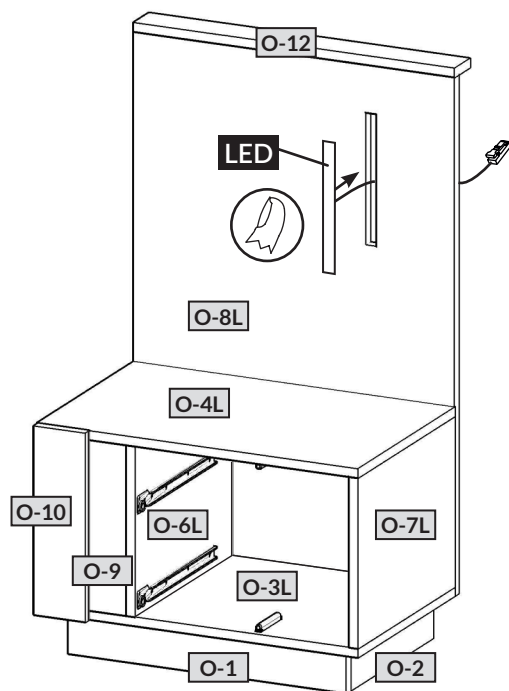
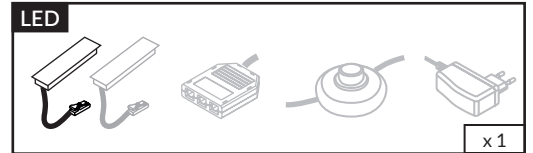
## 12



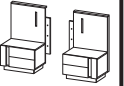
## 13



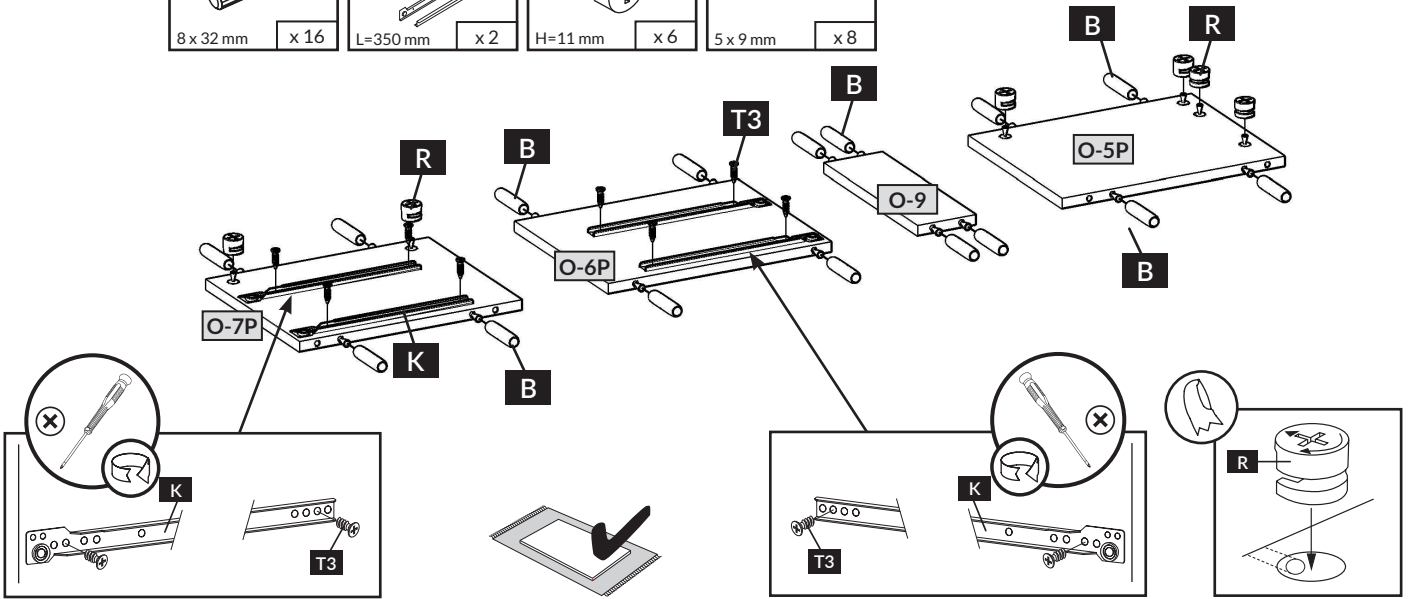
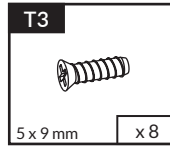
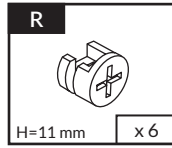
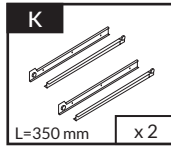
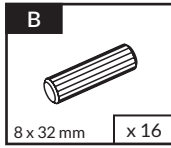
## 14



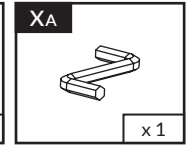
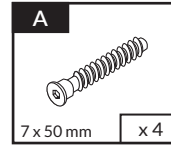
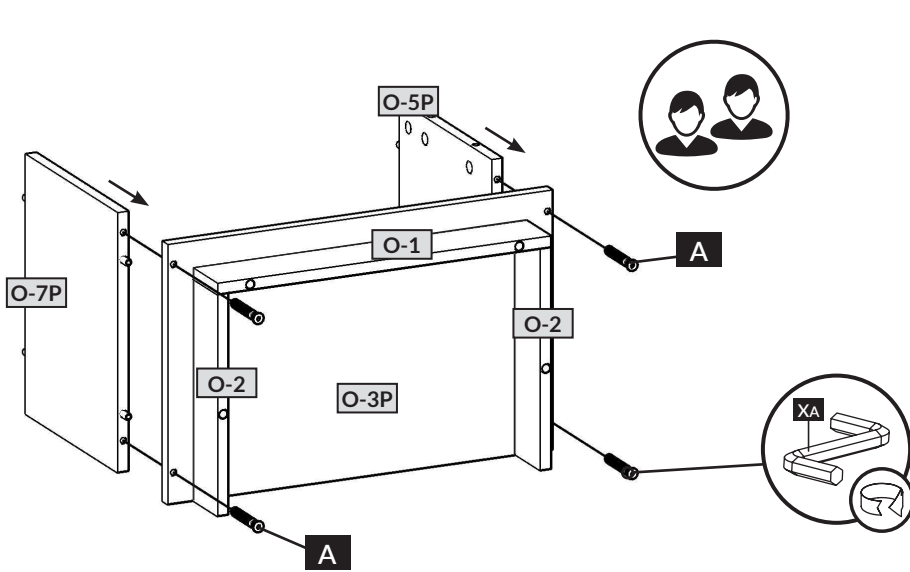




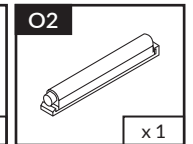
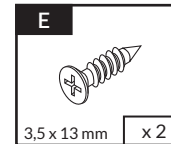
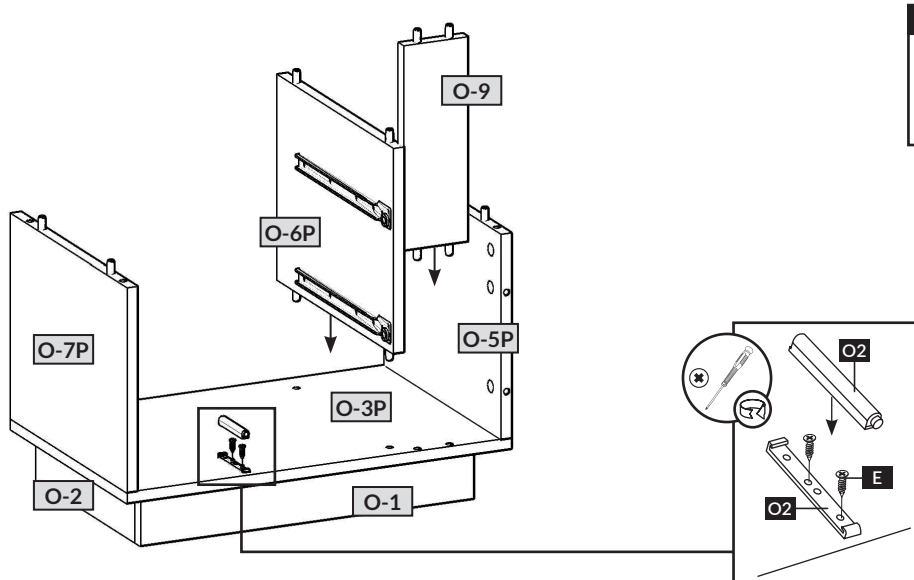
19



20

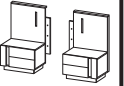


21

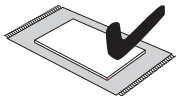
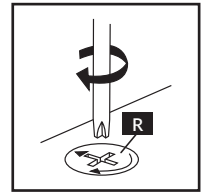
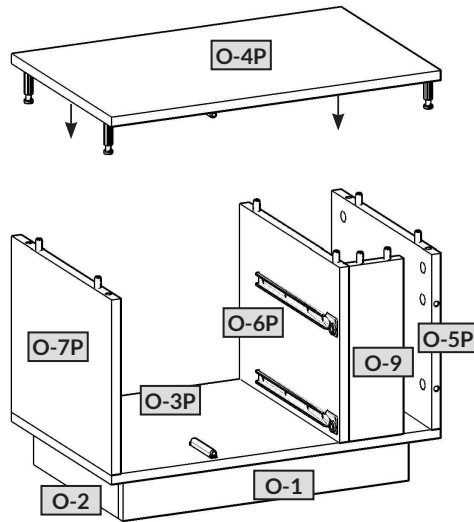


11

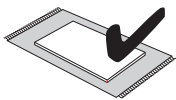
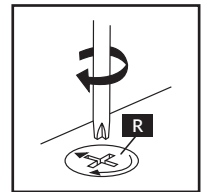
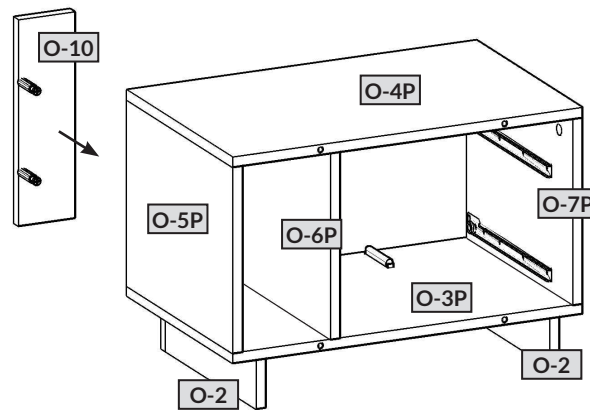
# ARCO - O



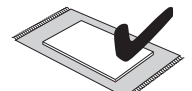
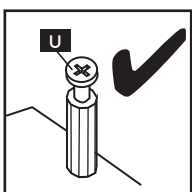
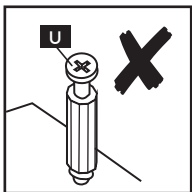
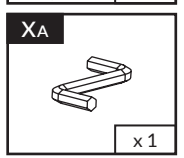
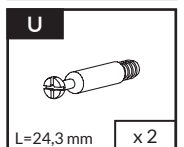
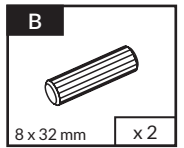
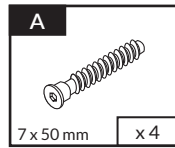
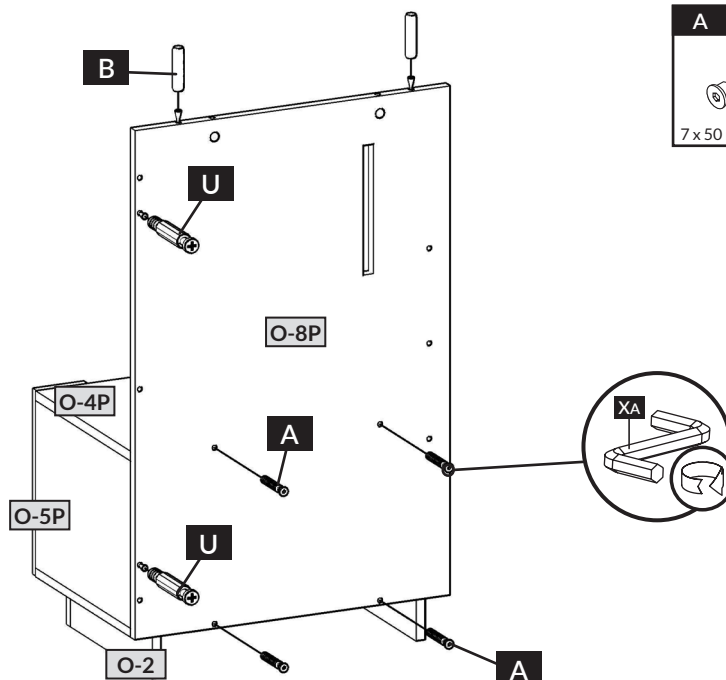
22

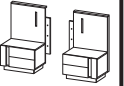


23

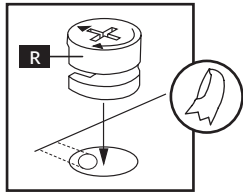
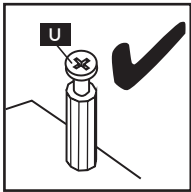
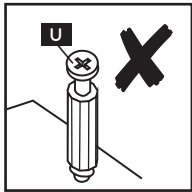
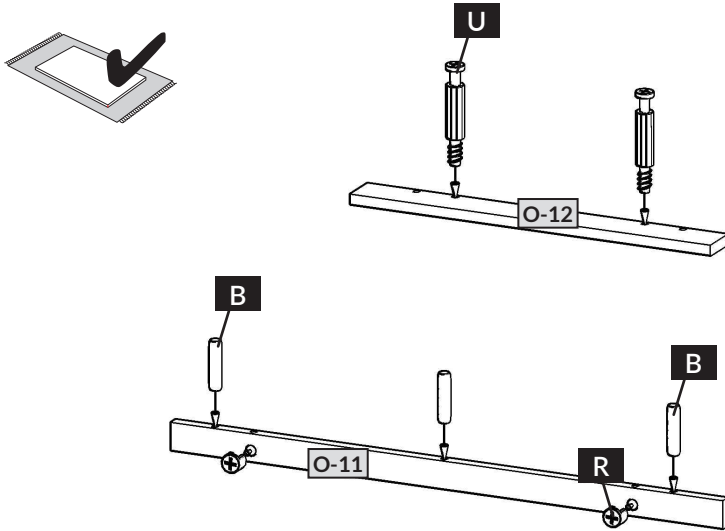
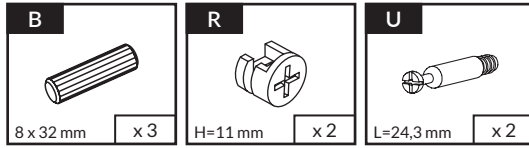


24

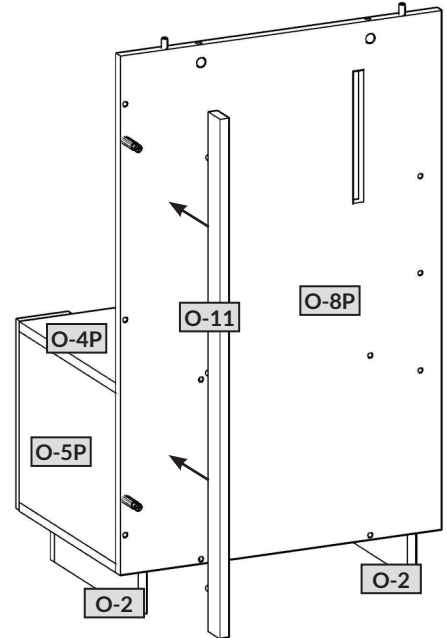
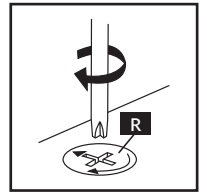




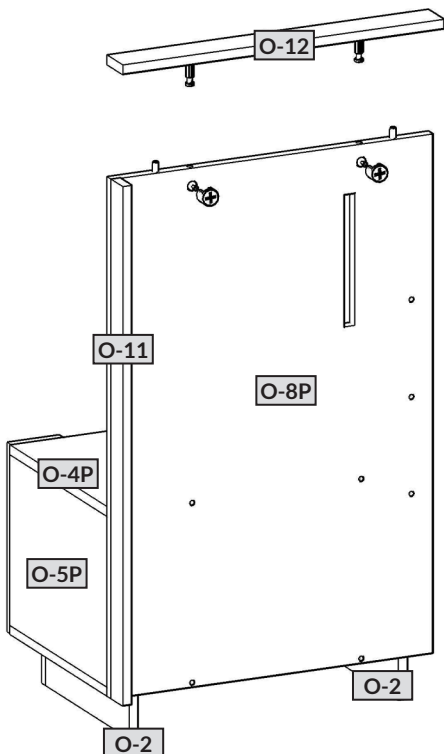
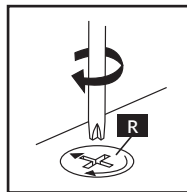
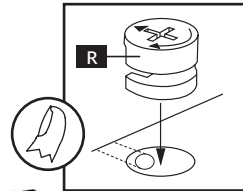
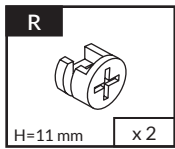
25



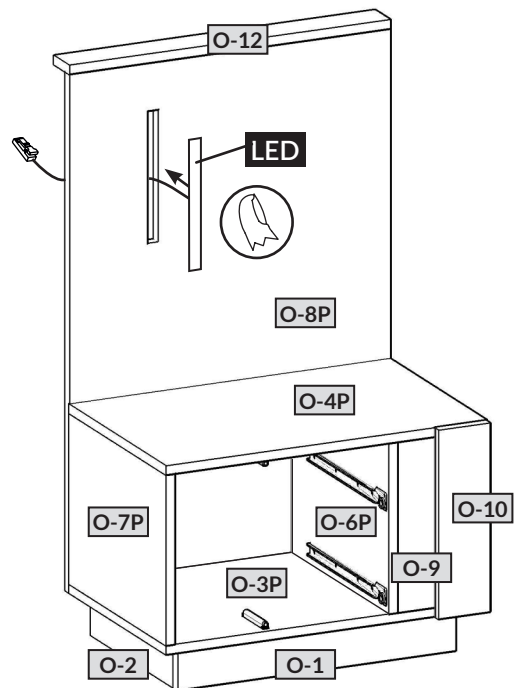
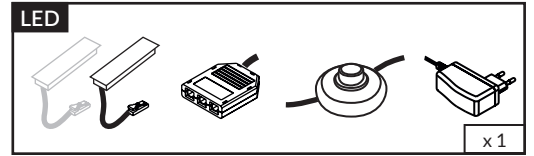
26



27

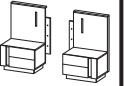


28

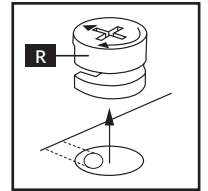
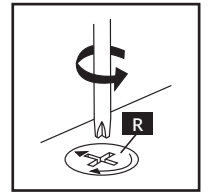
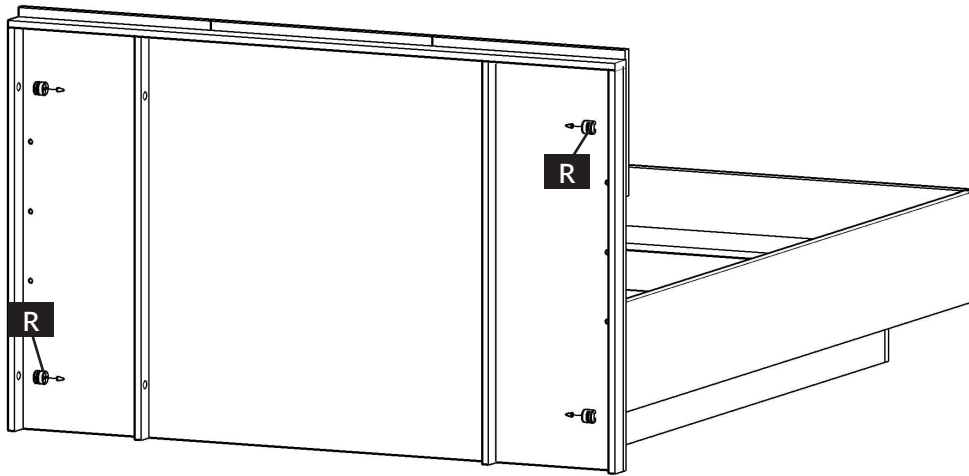


13

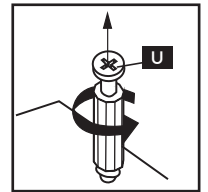
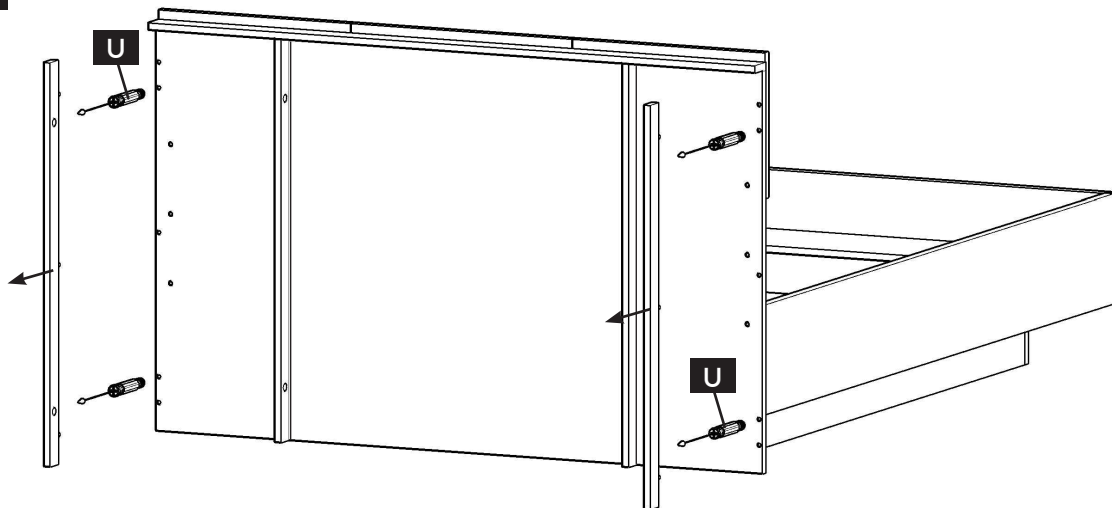
# ARCO - O



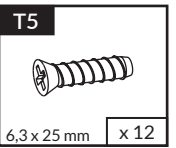
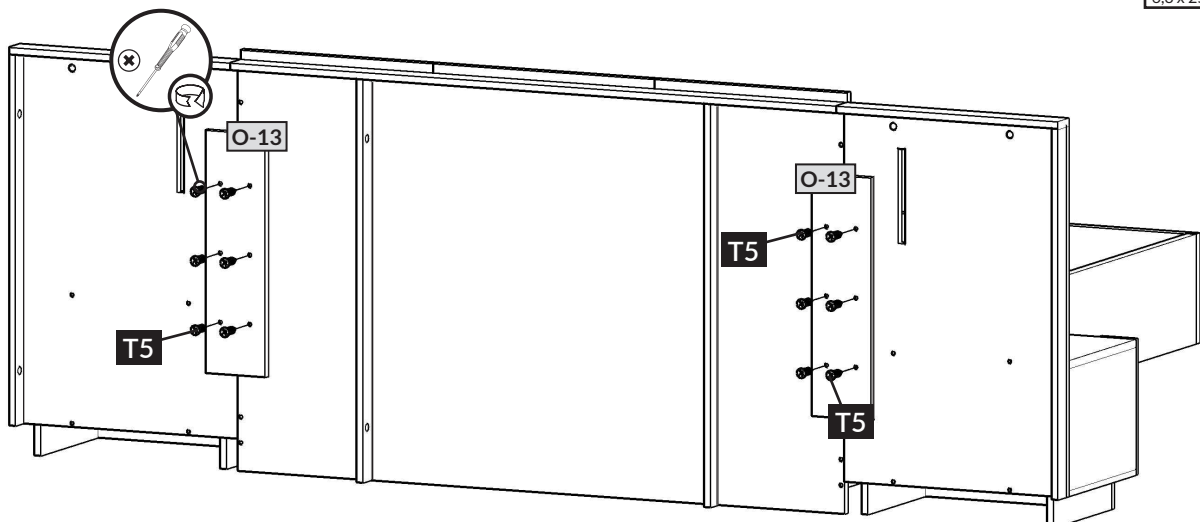
29

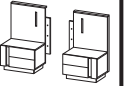


30

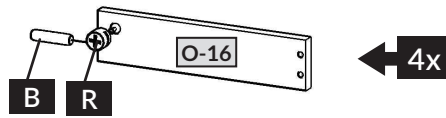
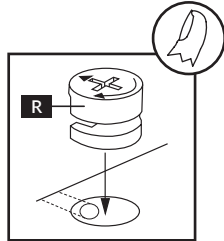
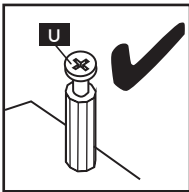
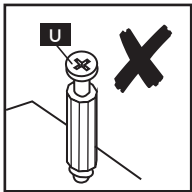
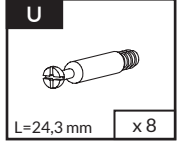
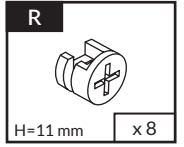
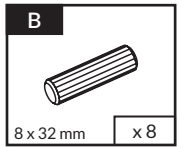
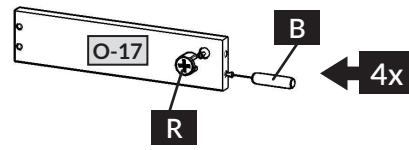
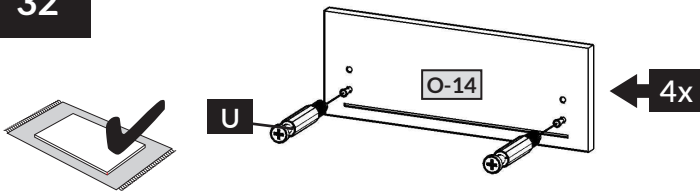


31

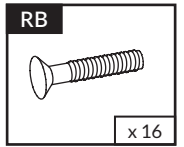
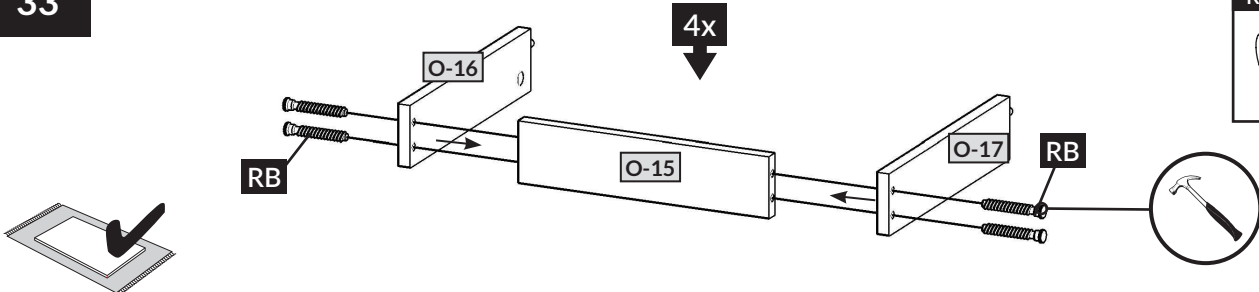




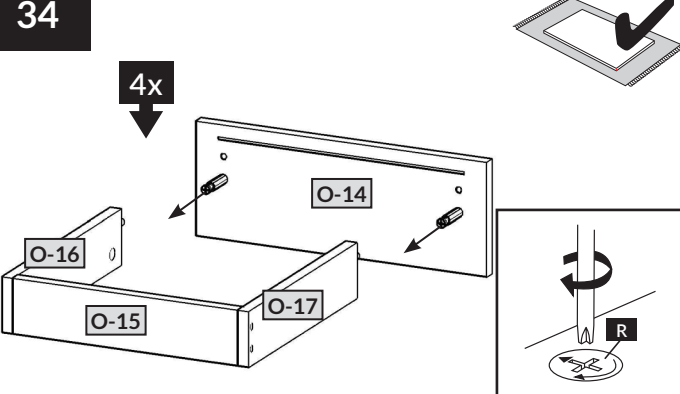
## 32



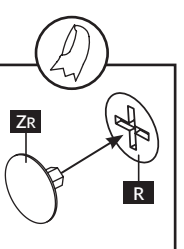
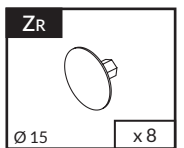
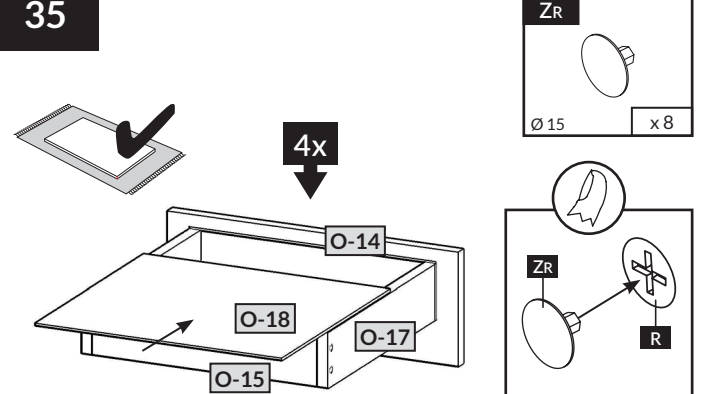
## 33



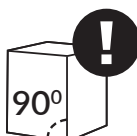
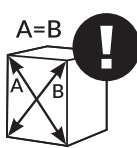
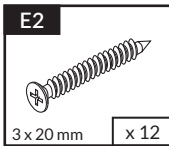
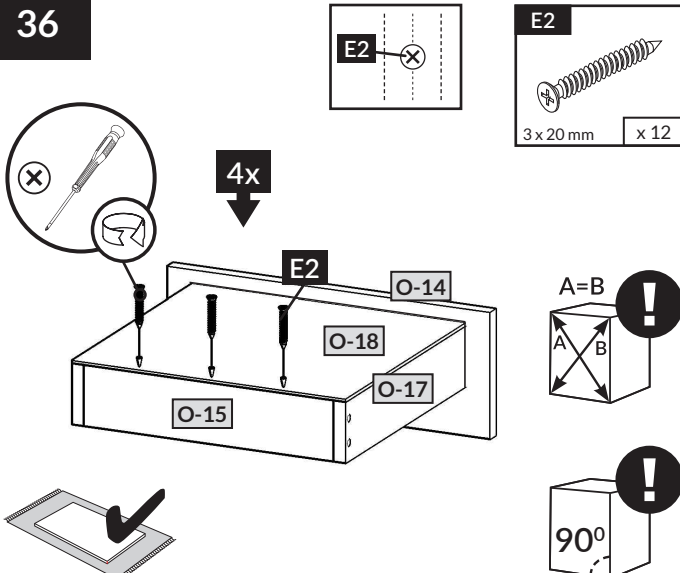
## 34



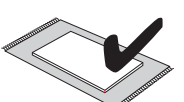
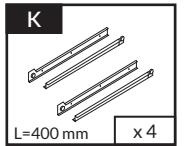
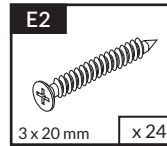
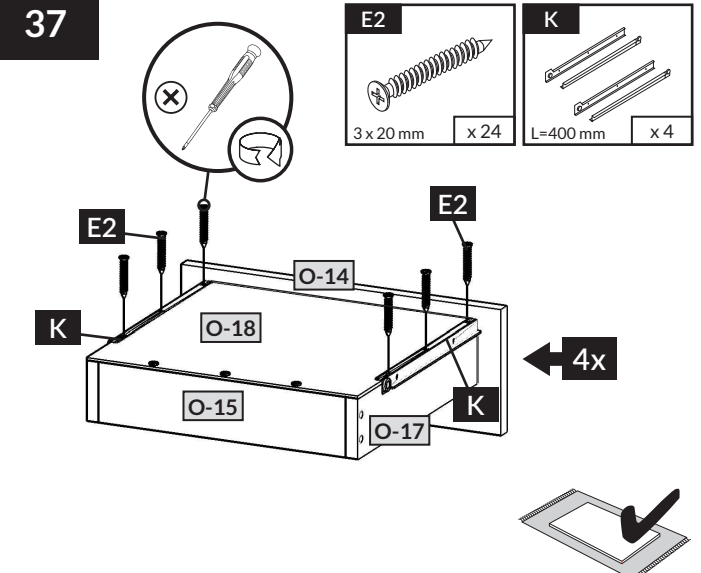
## 35



## 36



## 37





Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно  
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

**ARCO**

— —

**O**

D

Unser Direktservice für Beschlagteile  
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte  
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings  
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere  
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte  
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting  
If a fitting should be missing to you, you know this service map  
directly following number faxes. We can in this way send away  
however only fitting. If you should have another objection to your  
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat  
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen  
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo  
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage  
Repérez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la  
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -  
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer  
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.  
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle  
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di  
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro  
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Допълнително обслужаване на клиентите откъм "Обзор"  
Ако липсва някаква част за монтаж, можете да изпратите тази  
карта директно на посочения номер по факс. Можем да ви изпратим  
само частите за монтаж. Ако имате друга претензия относно  
мобилния ви комплект, моля да се свържете директно с вашия  
продавач на мебелите.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan  
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg  
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel  
hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie  
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten  
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych  
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu  
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje  
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu  
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane  
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini  
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszojlesztések vasalatók esetén  
Ha hiányzik egy vasalót, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább  
található faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni.  
Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútorárbáját illetően,  
forduljon közvetlenül a bútorházzhoz.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú  
kártyu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. Díly  
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú  
reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu  
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje  
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po  
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo  
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite  
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie  
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi  
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu  
putem expedia piese de feronerie decat pe acest fel de cale. Dacă aveți o  
altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă  
adresati direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента  
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу  
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким  
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас  
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,  
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,  
осуществившую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar  
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till  
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att  
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en  
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

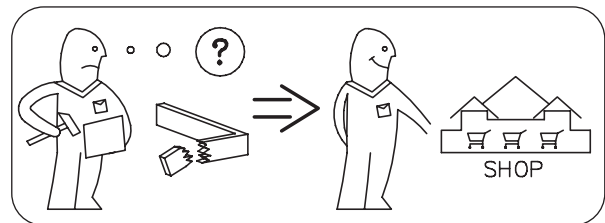
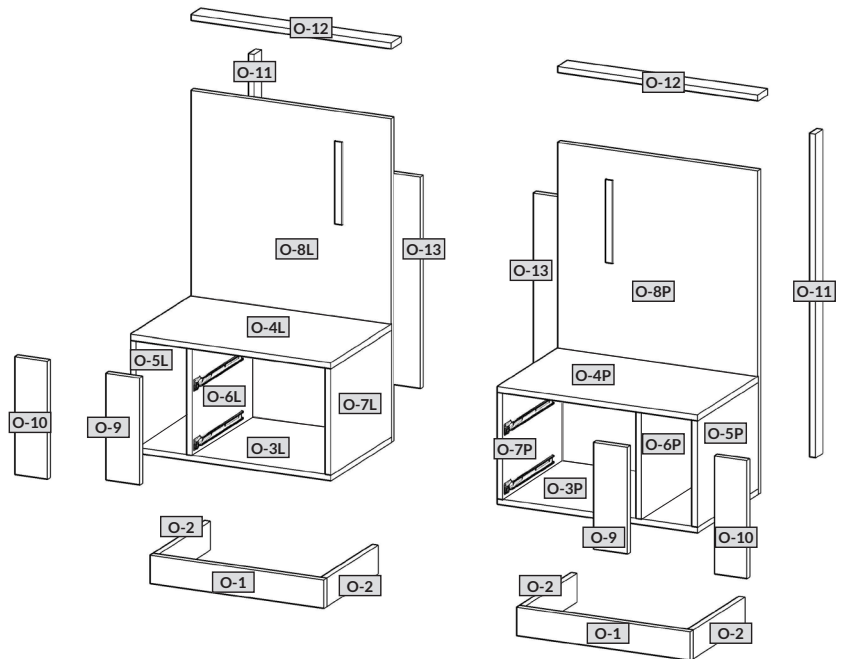
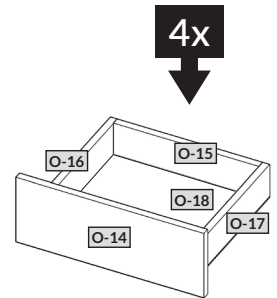
ES

Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio  
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método  
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su  
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz  
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan  
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar  
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan  
mobilya satıcınıza danışın.

nr	↔ [mm]	↓ [mm]	↗ [mm]	Menge	Colli
O-1	520	80	16	x 2	1/1
O-2	328	80	16	x 4	1/1
O-3	600	384	22	x 2	1/1
O-4	600	384	22	x 2	1/1
O-5	291	384	16	x 2	1/1
O-6	291	384	16	x 2	1/1
O-7	291	384	16	x 2	1/1
O-8	600	920	16	x 2	1/1
O-9	100	291	16	x 2	1/1
O-10	96	334	16	x 2	1/1
O-11	920	44	16	x 2	1/1
O-12	600	60	16	x 2	1/1
O-13	600	160	16	x 2	1/1
O-14	444	164	16	x 4	1/1
O-15	344	80	16	x 4	1/1
O-16	350	80	16	x 4	1/1
O-17	350	80	16	x 4	1/1
O-18	374	356	3	x 4	1/1



**DE** Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

**PL** Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

**NL** Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

**GB** Furniture made of natural wood and panel materials

**IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati

**FR** Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

**PT** Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

**DE**

**Liebe Kundin,**

Vielen Dank für Ihre Bestellung!
Zunächst einmal möchte ich Sie ein bisschen begrüßen.
Das Möbelstück, das Sie aus Naturholz gefertigt haben, ist ein Meisterwerk.
Es ist ein Hochgenuss, ein solches Möbel zu besitzen.
Ich hoffe, Sie sind mit dem Möbelstück sehr zufrieden.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Das Möbel aus Naturholz ständigen Klimaveränderungen und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Färbesättigung wird dunkler.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

**Grundätzlich gilt:**
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Möbeln sind Gegenstände auf die man sich verlassen kann.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
Bitte beachten Sie, dass das Möbelstück aus Naturholz gefertigt ist und daher einen natürlichen Geruch hat.
Dieser Geruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.

**TR** Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

**RU** Мебель из натурального дерева и древесных панелей.

**RO** Mobilă din lemn natural și materiale fibrolemnoase

**CZ** Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

**SK** Nábytok z prírodného dreva a drevovláknitých deskových materiálov

**HU** Bűtor természetesen faanyagból és bútortápkából

**ES** Muebles de madera natural y tableros símil madera

**NL**

**Beste klant,**

Het maakt niet uit of u een meubelstuk wilt kopen of wilt huren.
Het meubelstuk dat u heeft besteld, is een meesterwerk.
Het is een genot om zo'n meubelstuk te bezitten.
Ik hoop dat u er heel blij mee bent.
Let op: het meubelstuk is gemaakt van natuurlijk hout en heeft daarom een natuurlijke geur.
Deze geur is een teken van de kwaliteit van het hout.
Let op: het meubelstuk is gemaakt van natuurlijk hout en heeft daarom een natuurlijke geur.
Deze geur is een teken van de kwaliteit van het hout.

Omdat meubelen van natuurhout zijn blootgesteld aan permanente klimaatveranderingen, kunnen er af en toe kleine veranderingen in de bovenlaag zoals haarscheutjes of kleurveranderingen.
In het algemeen neemt na verloop van tijd de helderheid af en de kleurverzadiging toe – het hout wordt donkerder.

De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout een normaal proces.
Dit heeft invloed op de afwerking, de afwerking en de afwerking van het meubel.
Dit heeft invloed op de afwerking, de afwerking en de afwerking van het meubel.
Dit heeft invloed op de afwerking, de afwerking en de afwerking van het meubel.

• Het typisch, aromatische houten geur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.

**In principe geldt:**
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.
• Het natuurlijke houtgeur is altijd een bewijs van kwaliteit voor natuurlijk hout.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.
• Niet stucwanden op meubels gebruiken, direct af.

**GB**

**Dear customer,**
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics.
Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charm of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases.
In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.
The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood.
This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**The following applies in general:**
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.

• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
• The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.

• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
These odours automatically disappear after a while.
If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

• Keep these notes in a safe place.
**Care notes for furniture made of panel materials**
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials.
Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

**The following applies in general:**
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

• **microfibre cloths or dirt erasers.**
They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;

• **aggressive chemical substances or solvents.**
They may damage the surface;
• **scouring powder, steel wool or scouring pads.**
They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;

• **vacuum cleaners.**
The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
**steam cleaners.**
The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

**IT**

**Gentili clienti,**
Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità.
Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore.
Generalmente con passar del tempo, diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce.
I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno.

Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
**Sostanzialmente vale:**
• Non poggiare oggetti roventi sui mobili.
• Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.

• Asciugare subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.

• Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
• Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico.
Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé.
Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso aria all'inizio e/o passando sui mobili un panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.

• Conservare bene le presenti istruzioni.
**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**
Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle.
Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale: In nessun caso** utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:
• **panni in microfibra o spugne a tampono.**
Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;

• **forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi.**
Anche questi prodotti possono aggredire le superfici.
• **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugne abrasive.**
Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;

• **aspirapolvere.**
Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
• **pulitrice a vapore.**
Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

**FR**

**Cher client,**
Merci pour votre commande !
Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propres spécificités.
Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque meuble.

Comme les variations de bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décorations.
En règle générale, au cours du temps, la clarté du meuble diminue et la saturation des couleurs augmente – le bois devient foncé.
Les modifications susnommées sont un processus normal des matières naturelles du bois.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.
**En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.

• A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
• L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

• Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
• Les autres matériaux, comme le bois, la peinture ou le cuir, ont également un léger dégoût inévitablement une légère odeur.
Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps.
Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

• Conservez bien cette notice.
**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à l'eau pe de vinaigre.
**Essayez.**

**En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.
• A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
• L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

• Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
• Les autres matériaux, comme le bois, la peinture ou le cuir, ont également un léger dégoût inévitablement une légère odeur.
Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps.
Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

• Conservez bien cette notice.
**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à l'eau pe de vinaigre.
**Essayez.**

**En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.
• A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
• L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

• Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
• Les autres matériaux, comme le bois, la peinture ou le cuir, ont également un léger dégoût inévitablement une légère odeur.
Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps.
Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

• Conservez bien cette notice.
**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à l'eau pe de vinaigre.
**Essayez.**

**En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.
• A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
• L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

• Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
• Les autres matériaux, comme le bois, la peinture ou le cuir, ont également un léger dégoût inévitablement une légère odeur.
Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps.
Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

• Conservez bien cette notice.
**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à l'eau pe de vinaigre.
**Essayez.**

**En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.
• A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
• L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

**Area Sviluppo prodotti**

**Voce servizio di development de prodotti**

**De productontwikkelingsafdeling**

**Dział Rozwoju Produktu.**

**Ihre Produktentwicklung**

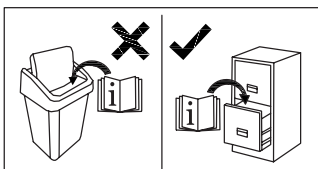
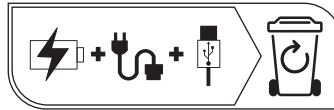
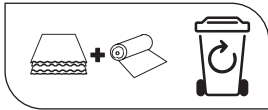
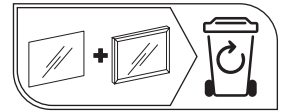
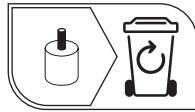
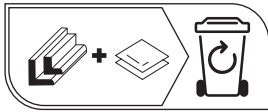
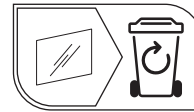
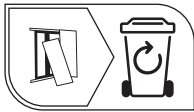
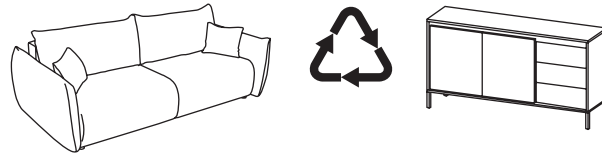
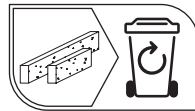
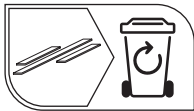
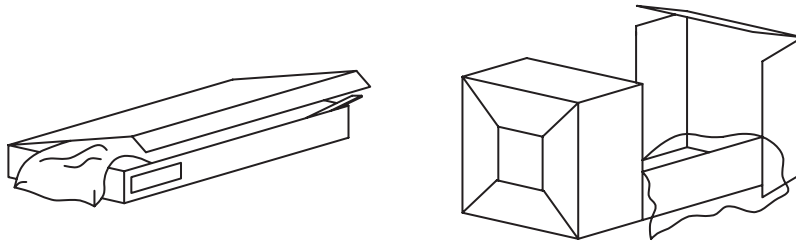








Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



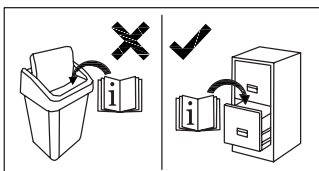
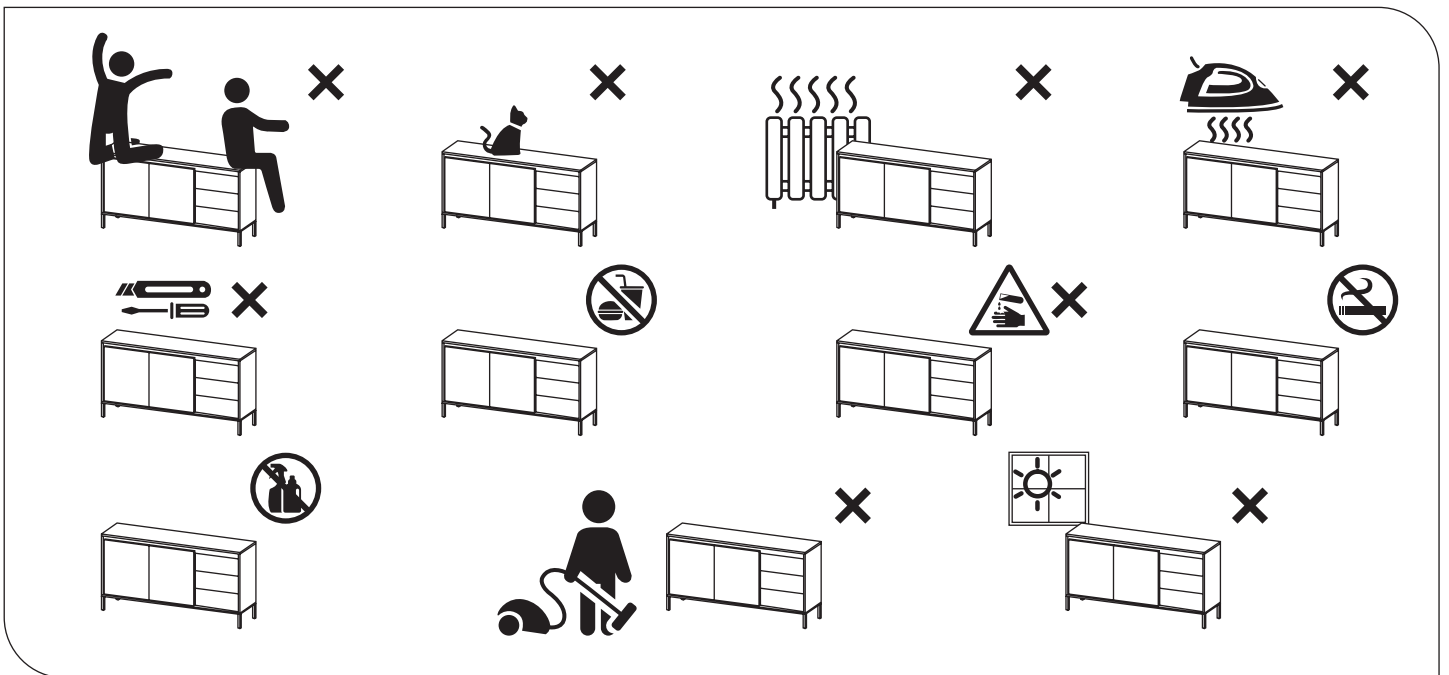
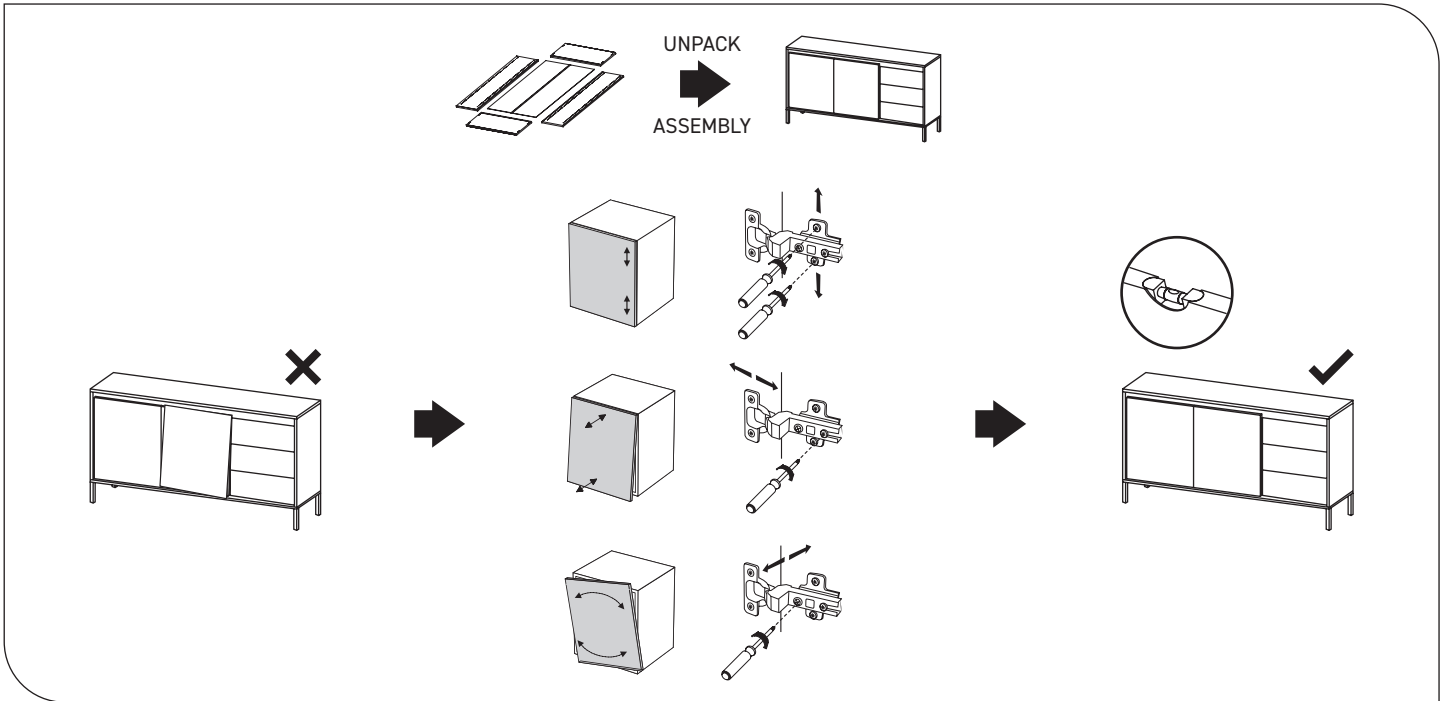
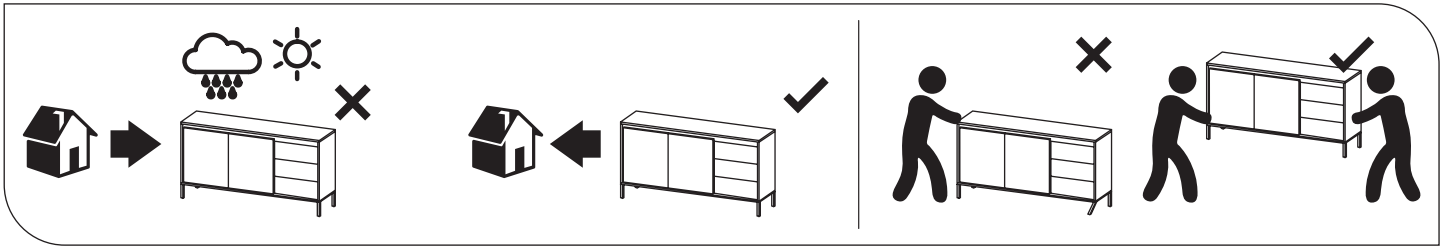
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Produser - Produttore - Producător - Productor

**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl